

## Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

Canadiana.org has attempted to obtain the best copy available for scanning. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of scanning are checked below.

- Coloured covers /  
Couverture de couleur
- Covers damaged /  
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated /  
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing /  
Le titre de couverture manque
- Coloured maps /  
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black) /  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations /  
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material /  
Relié avec d'autres documents
- Only edition available /  
Seule édition disponible
- Tight binding may cause shadows or distortion  
along interior margin / La reliure serrée peut  
causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la  
marge intérieure.
  
- Additional comments /  
Commentaires supplémentaires:

Canadiana.org a numérisé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de numérisation sont indiqués ci-dessous.

- Coloured pages / Pages de couleur
- Pages damaged / Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated /  
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed /  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached / Pages détachées
- Showthrough / Transparence
- Quality of print varies /  
Qualité inégale de l'impression
  
- Includes supplementary materials /  
Comprend du matériel supplémentaire
  
- Blank leaves added during restorations may  
appear within the text. Whenever possible, these  
have been omitted from scanning / Il se peut que  
certaines pages blanches ajoutées lors d'une  
restauration apparaissent dans le texte, mais,  
lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas  
été numérisées.



Humoristique — HEBDOMADAIRE — Illustré

"Le vrai peut quelquefois n'être pas vrai sans blague." — BOIS L'EAU.

A. P. PIGEON, Editeur-Propriétaire

H. BERTHELOT, Fondateur

BUREAUX : 1786 Rue Ste-Catherine

LES

# Mystères de Montreal

ROMAN DE MŒURS

PAR HECTOR BERTHELOT

XII  
(Suite)

La connaissance s'était faite par un de ces accidents ordinaires dans la vie d'un jeune homme.

La comtesse en entrant chez elle, une dizaine de jours auparavant, avait perdu sur le trottoir un mouchoir marqué à son chiffre. Alphonse Briquet l'avait ramassé et en le rendant à la dame il fut si charmant dans sa conversation qu'elle l'engagea à venir faire la causette dans son salon.

Cinq ou six minutes après l'entrée de Carsquette dans le salon, M. Alphonse Briquet prit congé de la comtesse qui l'invita à faire la partie de casino dans la soirée.

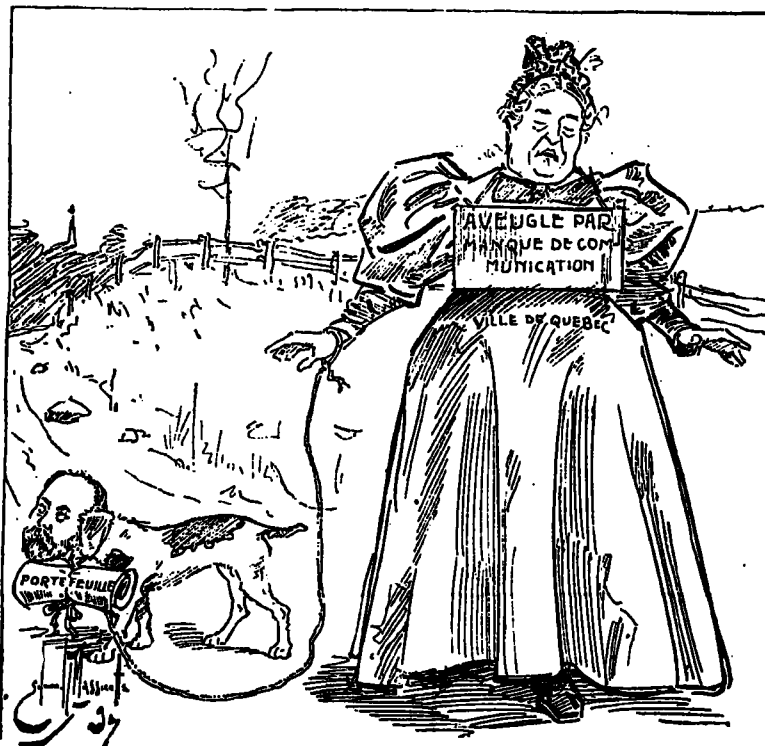
Lorsque l'homme au chapeau de cas'or gris se trouva seul avec la comtesse, il sortit un parchemin de sa poche.

XIX

LE FRAGMENT D'UNE LETTRE.

—Madame, dit-il, vous savez comme moi tout ce que votre situation a d'anormal.

La mort de votre mari et celle de votre fils vous ôtent la jouissance d'une fortune qui appartient, de droit, aux collatéraux de la famille St Simon. Vous m'avez dit que



## UN OS A RONGER

LA VILLE DE QUÉBEC — Tu n'aboies plus comme autrefois, pour avoir un pont et un service rapide.

PATAUD — Je ne peux pas. On m'a mis au cou quelque chose qui m'étrangle.

le petit Pite était réellement votre enfant. Aujourd'hui que les papiers de la famille St Simon ont été retrouvés il faut que l'enfant soit mis en tutelle. Je voudrais (ici Carsquette oigna l'œil d'un air malin,) que l'enfant fut mis au plutôt sous la surveillance de sa mère. Savez-vous où se trouve votre fils aujourd'hui ?

—Mais mon cher monsieur vous n'ignorez pas que l'enfant s'est entui du collège Ste-Thérèse et qu'il mène une vie de vagabondage. Vous allez vous intéresser pour lui, monsieur Carsquette.

Vous concevez qu'une mère ne peut vivre longtemps privé des caresses de son enfant. Mettez tous les limiers de la police à sa recherche, donnez leur l'argent qu'il leur faudra pour les récompenser, je veux revoir mon fils au plutôt.

Carsquette baissa la tête et réfléchit quelques minutes.

En conversant avec la comtesse, Carsquette avait ramassé un pli de papier près de l'endroit où l'amoureux était assis.

Pendant que Madame de Bouctouche essayait de lui prouver

que son fils n'était pas mort et qu'il pouvait être identifié par les marques indélébiles gravées sur son épiderme, Carsquette avait lu les lignes tracées sur le papier qu'il avait ramassé.

C'était le fragment d'une lettre dont la date et la signature avaient disparues.

Carsquette, tout en faisant semblant d'écouter les explications de la comtesse, avait lu ce qui suit :

"Pauvre enfant ! puisses-tu un jour, rencontrer l'ami de ton père, M. Caraquette, le seul témoin qui ait assisté à mon mariage avec ton père. Les registres de la Baie des Chaleurs ont été brûlés dans l'incendie qui a détruit l'Eglise du village. M. Caraquette a en sa possession tous les documents qu'il faut pour te mettre en possession de l'héritage de ton père, ton pauvre père qui est mort en te donnant le jour. Les Bouctouches ont toujours été les ennemis de notre famille. C'est un Bouctouche qui t'a lâchement spolié de ton héritage. Tous les jours je prie la Providence afin....

Ici s'arrêtait le manuscrit.

La figure de Carsquette se troubla à la lecture de cette lettre.

Il eut comme un vertige et porta la main à son front.

Son sang battait avec tant de force dans ses veines qu'il lui semblait qu'il allait briser ses artères.

Tout son corps avait tressailli par un tremblement convulsif.

Il mit le morceau de papier dans la poche de son gilet, se

croisa les deux mains et les laissa tomber entre ses jambes dans l'attitude d'un homme qui venait de recevoir une révélation foudroyante.

La comtesse avait vu filir Caraquette et elle était vivement intriguée par la pantomime qu'il faisait en achevant la lecture de la lettre.

Elle se leva de son siège et s'approcha de l'homme au chapeau de castor gris.

— Mais monsieur Caraquette quelle d'un ton de voix sympathique; qu'avez-vous? Vous me semblez tout interbolisé. Vous sentez-vous malade?

— Ce n'est rien, répondit Caraquette, c'est un simple vertige causé probablement par la chaleur qu'il fait dans la chambre.

Caraquette respira longuement. Il se leva, salua la comtesse et sortit de l'appartement.

Il décrocha son chapeau qui était suspendu à une patère dans le vestibule et asséna dessus un coup de poing énergique.

— C'est Malpèque! Malpèque est à Montréal? Malpèque qui vit encore sous le nom d'Alphonse Briquet.

Caraquette sortit de la maison en fermant la porte bruyamment.

En mettant le pied sur le trottoir l'homme au chapeau de castor gris donna cours à son émotion en répétant les mots: Malpèque! Bouctouche!

Caraquette se rendit immédiatement à la station de police et demanda le détective Lafon.

Celui-ci était en train de griller une cigarette et caressait sur ses genoux le petit chien du sous-chef Nagele.

Caraquette s'appuya les deux bras sur les barres de cuivre au-dessus du comptoir, regarda le détective entre les deux yeux et lui demanda une entrevue de quelques minutes.

Le détective avec un geste solennel montre le passage conduisant au bureau privé des officiers de la sûreté.

L'homme au chapeau de castor gris demanda à l'officier s'il pouvait lui donner son concours pour démasquer une imposture qui prive un jeune homme d'un héritage considérable. M. Lafon

lui répondit qu'il se mettait immédiatement à ses ordres.

Il fut entendu que la police devait mettre la main sur le petit Pite qui avait disparu pendant la promenade de Bénoni et de sa femme sur le chemin de Lachine.

#### XIV

##### LA TROMPETTE A VACHE

La noce avait quitté le *Light House* vers six heures et à sept heures et demie les nouveaux mariés entraient chez le père Sansfaçon.

Pendant la première semaine de la lune de miel Bénoni devait pensionner chez son beau-père.

La chambre à coucher des nouveaux mariés devait être celle du Père Sansfaçon. Le bonhomme et la bonne femme devaient coucher pendant quelques jours dans le banc-lit de la salle à diner.

Après le souper qui fut gai comme le déjeuner et le dîner, Bénoni tira quelques touches d'un excellent cigare de cinq cents et expliqua à sa belle mère ses projets d'avenir.

Il devait prendre une licence de cocher et s'acheter un attelage double. Il avait trouvé de son goût une jolie petite maison sur la rue Plessis, avec remise et écurie. Il se proposait de rouler la plus belle voiture de la stand de la place d'Armes.

A neuf heures la bonne femme Sansfaçon qui avait passé la nuit blanche la veille baillait à se décrocher la mâchoire. Le vieux qui s'était un peu piqué le nez pendant le voyage roupillait dans une chaise berçante.

Bénoni fit observer à sa femme que l'heure était avancée et qu'il fallait songer à se coucher.

Ursule qui était assise sur les genoux de son époux la tête appuyée sur son épaule, poussa un soupir et leva un regard langoureux sur les yeux de son bien-aimé.

Elle lui pressa la main délicatement et dit:

— Chère belle-gueule, attends encore un petit brin.

Bénoni se leva et passa le bras autour de la taille d'Ursule et l'entraîna dans l'enbrasement d'une fenêtre s'ouvrant sur la rue.

Le ciel était serein et la lune

brillait au firmament avec un éclat extraordinaire.

Le marié indiqua du doigt l'astre des nuits et dit à Ursule:

— Regarde donc un peu comme elle brille cette nuit, c'est notre lune de miel qui est dans son premier quartier.

Ursule, qui machouillait sa gomme dans une muette contemplation de son époux, passa ses doigts mignons dans les frisettes huileuse de Bénoni et lui dit:

— Tu m'aimes n'est-ce pas, mon chou à moi toute seule?

— Tu me demandes si je t'aime, cher ange de mon cœur. Mais je t'adore à en perdre la raison. Regarde le ciel, il semble sourire à nos amours. Toi m'aimes-tu toujours.

— Bénoni, soupira la jeune mariée en laissant tomber avec grâce sa tête sur l'épaule de son mari. Bénoni! c'est pour la vie.

Bénoni pressa Ursule sur son cœur et resta pendant quelques instants dans un ravissement béat.

(A suivre)

#### PAOLO STANLEY

##### MUSIQUE ET LITTÉRATURE

*Le Passe-Temps* donne, par année, 70 à 75 morceaux de musique choisis parmi les œuvres des auteurs célèbres; ce qui vaut chez le marchand \$35 à \$40. De plus 12 pages de littérature; ves feuillets sont d'une sésère moralité et des romances les plus en renom. Ce journal, richement illustré et imprimé sur papier de luxe, contient des articles sur la musique, sur les événements du jour, une causerie sur la mode (illustrée), etc, etc. Un numéro, 5 cts. Abonnement, \$1.50 par année. Adresse, *Le Passe Temps*, 58 rue St Gabriel, Montréal.

#### La Société Artistique Canadienne

##### 210 Rue ST-LAURENT

Fondée dans le but de répandre et de développer le goût de la Musique et d'encourager les Artistes.

##### CAPITAL-ACTION \$50,000

2851 prix d'une valeur totale de \$5,000 sont distribués tous les Mercredis.

1 PRIX DE - - - - \$1,000

1 " " - - - - 400

1 " " - - - - 150

Et une foule d'autres Prix variant de \$50 à \$1.00

Billet - - - 10c

Distribution: Tous les Mercredis

## IMPRIMERIE

### DU JOURNAL

# Le Canard

.. 1786 ..

## Ste - Catherine

ENTRE LES RUES

STE-ELISABETH & SANGUINET

### MONTREAL

Tel. Bell 7121

Ayant considérablement augmenté notre matériel d'imprimerie, nous sommes maintenant en mesure d'entreprendre toutes sortes d'impressions commerciales et de luxe, telles que

CARTES DE VISITE  
CARTES D'AFFAIRES  
CARTES DE SOIRÉE  
CARTES DE BANQUET  
EN-TÊTES DE COMPTE  
EN-TÊTES DE LETTRE  
CIRCULAIRES  
PROGRAMME DE CONCERT  
BLANCS DE BAUX  
FACTUMS  
PAMPHLETS  
LIVRES  
PANCARTES  
AFFICHES, ETC, ETC.

Prix très modérés.

Les commandes reçues par la malle promptement exécutées.

A. P. PIGEON,

Propriétaire.

**LISEZ CECI**

Voici bientôt le temps pour les propriétaires de songer à se trouver des locataires. Nous profitons de l'occasion pour leur rappeler qu'ils trouveront au bureau du CANARD 1786 rue Ste-Catherine, toutes les affiches dont ils pourront avoir besoin, telles que : Maison à louer, Magasin à louer, Haut à louer, Bas à louer, Magasin et logement à louer, Boutique à louer, Chambre à louer, Bureau à louer, etc., etc.

Nous avons aussi constamment en main un assortiment complet d'autres affiches, telles que : Maison de pension privée, Propriété à vendre, Chambre garnie à louer, Femme de journée, Modiste, etc., etc.

Toutes ces affiches, en jolies lettres noires, et sur fort papier, se vendent 5 cts pièce, ou 25 cts la douzaine.

**Prose de gendarme.**

Extrait d'un procès-verbal, ce fragment signalétique : "Signe particulier : jambes et sourcils arqués."

Il y a des gens qui sont durs pour eux-mêmes.

Un de nos grands financiers disait dernièrement à sa fille ;

—Surtout, tâche de prendre comme mari un homme sensé, intelligent, honnête. Ta mère, hélas ! n'a regardé qu'à l'argent.

**Dans un restaurant :**

—Garçon, versez-moi beaucoup de lait. Je vous dirai, après, pourquoi... Là... Maintenant, versez moi beaucoup de café... Là... Je vous dirai, après, pourquoi...

Le garçon :

—... Pourquoi, monsieur ?...

—Parce que je prends beaucoup de sucre.

Maman, arrivant à l'improviste dans la salle à manger, menace de tirer les oreilles du petit Jacques.

—Vous avez encore bu un verre de porto, monsieur !

—C'est pas moi, maman !

—Qui donc ?

—C'est un biscuit qui l'a tout bu.

—Ah !... et où est-il ce biscuit ?

—Le biscuit ?... (D'une voix grave)

Pour le punir je l'ai mangé !

**La dernière de Boireau :**

—Savez-vous, comtesse, quelle est la plus haute colonne connue ?

—La tour Eiffel, la colonne Vendôme ?

—Non, comtesse, la colonne vertébrale.

—? ? ?

—N'est-elle pas... audessus de la lune ?

**J'AI FAIT UNE MAITRESSE !**

J'ai fait u - no maî - tres - se, ya pas long -  
 temps, J'ai fait u - no maî - tres - se, ya pas long -  
 temps; J'i - rai la voir di - man - che, di -  
 man - che, J'i - rai;..... Je fe - rai la..... de -  
 man - de à ma bien - ai - mée.

Ah, si tu viens dimanche, j'n'y serai pas ; (bis)  
 Je me mettrai biche dans un beau champ ;  
 De moi tu n'auras pas de contentement.

Ah ! si tu te mets biche dans un beau champ, (bis)  
 Je me mettrai chasseuse, j'irai chasser ;  
 Je chasserai la biche ma bien aimée.

Si tu te mets chasseuse pour me chasser, (bis)  
 Je me mettrai carpe dans un étang ;  
 De moi tu n'auras pas de contentement.

Ah ! si tu te mets carpe dans un étang, (bis)  
 Je me mettrai pêcheur pour te pêcher ;  
 Je pêcherai la carpe, ma bien-aimée.

Si tu te mets pêcheur pour me pêcher, (bis)  
 Je me mettrai malade dans un lit blanc ;  
 De moi tu n'auras pas de contentement.

Si tu te mets malade dans un lit blanc, (bis)  
 Je me mettrai docteur pour te soigner ;  
 Je soignerai la belle, ma bien-aimée.

Si tu te mets docteur pour me soigner, (bis)  
 Je me mettrai sœur dans un couvent,  
 De moi tu n'auras pas de contentement.

Ah ! si tu te mets sœur dans un couvent, (bis)  
 Je me mettrai prêcheur ; j'irai prêcher ;  
 Je prêcherai le cœur de ma bien-aimée.

Si tu te mets prêcheur pour me prêcher, (bis)  
 Je me mettrai soleille, au firmament ;  
 De moi tu n'auras pas de contentement.

Si tu te mets soleille au firmament, (bis)  
 Je me mettrai nuage pour te cacher ;  
 Je cacherai la belle, ma bien-aimée.

Si tu te mets nuage pour me cacher, (bis)  
 Je me mettrai saint Pierre, au paradis ;  
 Je n'ouvrirai la porte qu'à mes bons amis.

Excusez-là

**Defiant toute Concurrence**



Ameublement de Salon, depuis ..... \$18 00 à \$250.00  
 do de Chambre, depuis..... 7 50 à 300.00  
 do d: Salle à Manger, depuis..... 18.00 à 500.00

Nous vendons nos meubles à des prix très bas pour argent comptant, et nous donnons de grandes facilités à ceux qui ont besoin de crédit.

Matelas, Lits de plumes, Oreillers, Tapis, Prélarts, etc, etc, chez

**F. LAPOINTE**

... 1551 STE-CATHERINE

Achetez le ...

**Strop de Pin Blanc**

DE BOURQUE—POUR LE RHUME ;  
 Il vous guérira avec 2 ou 3 doses.  
 Vendu dans toutes les Pharmacies.

**Librairie Française G. HUREL ..**

1615 NOTRE-DAME, MONTREAL  
 Spécialité de publications artistiques et littéraires.  
 Achat et vente de livres d'occasion.  
 Importation en trois semaines de toutes commandes qui nous sont faites.

**W. H. D. YOUNG**

L. S. D.D.S.  
 Chi... sien  
 Dentiste.  
 1694 Notre-Dame  
 ....  
 Ouvrage exclusiv...  
 nent de première  
 -se.  
 Dents extraites sans douleurs par un... au  
 procédé. Les dentiers commandés le matin, n'u-  
 vent être livrés dans l'après-midi. Téléphone 2515

**AUX LECTEURS DU "CANARD"**

**A Vendre**

Une Grande Quantité de  
**Romances, Chansons, Chansonnettes, etc.**  
 AVEC MUSIQUE

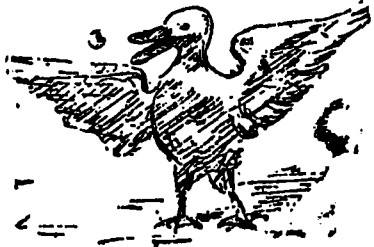
- Ça fait toujours plaisir, grand succès d'Yvette Gilbert. Prix, 25 cts.
- Vive la France ! paroles de Ls. Fréchette, musique d'Ernest Lavigne. Prix, 25 cts.
- Une Tarte au Grenier, ou l'En Roulant la Boule à Mouman, air des plus connus, Réflexions Politiques sur l'Imbroglia Tarte-Grenier. Prix, 5 cts.
- En voulez-vous des 2 Homards, chansonnette. Le Paradis de la France, de l'Opéra de Gillette de Narbonne.
- Petit Français ! Brave Français, de l'Opéra de la Fille du Tambour Major.
- Babet et Cadet (Opérette de Mam'zelle Nitouche.)
- Mon Petit Mari Chéri (Opérette-bouffe de la Prii cesse des Canaries.)
- Ah ! Joseph ! Rengaine.
- Il est permis d'être Sensible, chansonnette.
- Elle a Cent Ans la Marseillaise, chanson.
- Les Fonds de Magasin, déballage comique.
- Arrêchez-le, chansonnette.
- Moustaches-Polka, chanson-polka.
- Petit Noël, de l'Opéra, la Cigale et la Fourmi.
- Femme Varié, fol qui s'y fie, de l'Opéra de Rigoletto
- Si vous croyez avoir Rêvé, de l'Opéra Si j'étais Roi
- Ousqu'est Saint-Nazaire, Fumistria-Militaria.
- Ne Parle pas Rose, je t'en Supplie, de l'Opéra Les Dragons de Villars.
- Ces Envoyés du Paradis, de l'Opéra-comique La Mascotte.
- Ah ! Messieurs, air de Berthe, de l'Opéra-comique Les Mouquetaires de la Reine.
- Buvons Encore, de Fleur de Thé.
- Trois pour un Sou, duetto.
- Madeleine, chansonnette dramatique.
- Un Songe, Hélas ! de l'Opéra Comique, "Le Songe d'une Nuit d'été"
- Dieu que ma voix implore, de l'Opéra "Le Troisième."
- Je m'sens tout mal ! J'suis tout en sueurs ? grivoiserie montréalaise.
- La Mère Canadienne, chant patriotique.
- A Toi, mon Amour, de l'Opéra Mireille.
- Il Pleut des Larmes, chanson-vaïse.
- Avec Eugène, balancière militaire.
- Les Métiers de Paris, scie d'atelier
- Chanson de Toréador, de l'Opéra Carmen.
- C'est tout c'que j'peux fair' pour vous, "chansonnette comique."
- Mes Anciens, c'ansonnette, créée par Mlle Raymonde, de l'Opéra Français.
- Le vieux mendiant, chansonnette.
- L'Enflammé, chanson militaire.
- En nous envoyant 10 Cts une de ces belles Chansons vous sera expédiée franco.

S'adresser **LE CANARD**  
 1786 rue Ste-Catherine, Montréal

Vos enfants ont-ils la Coqueluche ou un Rhume obstiné, donnez leur le

**BAUME RHUMAL**

25 cts la bouteille. Partout



**LE CANARD**

Journal Humoristique Hebdomadaire  
A. P. PIGEON, Editeur-Propriétaire  
1786 Ste-Catherine, Montréal

ABONNEMENT  
Un an (pour tout le Canada et Etats-Unis)  
50 cts. Strictement payable d'avance.

**TARIF NET DES ANNONCES**

CONTRATS POUR UN AN  
1,000 à 2,000 lignes - - 30 la ligne  
3,000 à 5,000 " - - 27 " "  
6,000 à 10,000 " - - 24 " "  
11,000 à 25,000 " - - 19 " "

ANNONCES A COURT TERME  
1re insertion - - 10c la ligne  
2me insertion et suivantes, 5c

Les annonces sont cotées sur Agate.  
Les réclames comptent double.  
Positions spéciales : 25 p.c. extra.

Adressez toute correspondance ou envoi  
d'argent, timbres, etc., à A. P. PIGEON,  
éditeur-propriétaire.

Ce journal est vendu aux agents 8 cts la  
douzaine, payable tous les mois.

MONTREAL, 6 FEV. 1897

**GRAVURES ET COMMENTAIRES**

Depuis longtemps les commerçants de l'Angleterre font des fortunes scandaleuses en taxant, pressurant et extorquant ses 200 ou 300 millions de sujets Indiens.

Aujourd'hui, à la suite d'une mauvaise récolte, et grâce aussi aux exactions des Anglais, ces malheureux Indiens meurent de faim par centaines de mille.

Je comprends que ces Anglais fassent quelque chose pour les empêcher de périr. Il faut qu'ils vivent pour continuer à gorgier l'Angleterre d'or et de blé.

Mais ces Indiens n'ont jamais rien rapporté aux Canadiens, et s'ils étaient actionnaire dans une banque canadienne, je demanderais aux directeurs de quel droit ils prennent des cinq mille dollars, qui ne leur appartiennent pas, pour faire ce que l'Angleterre devrait faire et ne fait pas.

Dans tous les cas, j'exigerais qu'on me montre la souscription de la reine et du parlement anglais avant de donner un sou.

Autrefois, du temps que les rouges de Québec avaient un mauvais gouvernement à Ottawa, ils avaient un bon défenseur, dans la personne de M. Dobell.

Aujourd'hui, ils ont un bon gouvernement à Ottawa, mais ils ont

un mauvais défenseur dans la personne de M. Dobell.

Ont-ils gagné au change?  
Les uns diront oui, les autres diront non. Pour moi je ne dis rien.

Quelques échevins, la presse et le public en général se sont élevés avec raison contre l'insolence de certains fonctionnaires de l'hôtel-de-ville.

Notre dessin de la 7<sup>me</sup> page représente un contribuable allant demander des renseignements au bureau des évaluateurs.

On verra, la semaine prochaine, comment il a été reçu.

Un jeune financier de cette ville a donné l'autre jour une conférence sur la petite épargne, et tous les journaux canadiens en profitent pour faire de lui des éloges que je crois outrés.

Confrères, prenez garde d'en faire un Bousquet!

LADÉBAUCHE.

**La parole est l'apanage de l'homme**

L'hi toire nous parle d'un individu que ses malheurs avaient rendu Polonais, mais elle est muette sur le compte de celui que les tribulations ont rendu éloquent.

Pour réparer cette injustice LE CANARD tient à consigner ici le dernier grand mouvement oratoire de cet entrepreneur sans pareil.

Après avoir reçu de ses avocats la nouvelle que tous ses procès étaient définitivement gagnés, il réunit quelques intimes et commanda force bouteilles de Gold Lack (extra dry.) Puis, élevant sa coupe à la hauteur de... ses principes et de sa reconnaissance, il s'écria :

— " Lorsque toute la Confédération était liguée pour m'abattre, mes amis se sont groupés autour de moi. Mais maintenant que j'ai triomphé, je vais me grouper autour d'eux."

Ni Demosthène, ni Cicéron, ni Mirabeau, ni Chapleau, ni Laurier n'ont eu de phrase de cette envergure.

Shakespeare l'a peut-être dit, mais après.

Eddy Fortin est retourné à ses anciennes amours. Il a repris au coin des rues St Gabriel et St-Jacques, son ancien local, agrandi et embellie. Quand vous entrerez là, n'oubliez pas de visiter le restaurant.

**PARC STANLEY**

**POUR LA SEMAINE PROCHAINE**

Il y a juste un an, on parlait d'une guerre probable entre l'Angleterre et les Etats-Unis, au sujet des frontières du Venezuela. A cette occasion LE CANARD a publié une caricature qui eut un énorme succès.

Aujourd'hui la question vénézuélienne est réglée, tout à l'avantage des Etats-Unis, et en justice pour nos voisins, LE CANARD publiera, la semaine prochaine, une autre caricature qui sera le pendant de celle de l'an dernier.

**PEIGNERIE**

Un abonné nous en communique une bien bonne. Un habitant de Ste Agathe, un M. P... était venu à la ville pour vendre une charge de légumes. Ayant terminé ses affaires trop tard pour retourner le même jour, il décida de coucher à la ville et entra dans un hôtel de la rue St-Paul, où on lui donna une chambre pour 25 cts. Dans la soirée il fit la connaissance d'un autre voyageur qui, lui aussi, devait passer la nuit à l'hôtel.

Mais cette dépense de 25 cts trotait toujours dans la tête de notre habitant, et, après avoir longtemps étudié la question, il dit à son compagnon :

— On nous demande 25 cts pour la nuit, si nous ne nous couchions qu'après minuit, on ne devrait pas nous charger plus que la moitié du prix.

— Certainement, répondit le compagnon — qui était un farceur, — d'ailleurs, c'est toujours ce qui a lieu ; pour la moitié de la nuit on charge la moitié du prix.

L'habitant tout régaillard à la pensée de cette économie inespérée, veilla jusqu'à minuit, malgré son épouvantable fatigue.

A minuit précis, les deux hommes se lèvent pour se retirer et le compagnon dit à l'habitant :

— Comme je pars de grand matin, voici 13 cts avec lesquels vous voudrez bien régler pour moi.

M. P..., tout joyeux de faire encore 1 ct de profit, dit au commis qu'il se chargeait des deux couchers et monta à sa chambre.

Sa binette n'était pas belle à voir le lendemain, lorsqu'on lui reclama 50 cts pour deux lits.

**" L'ENFLAMMÉ "**

Tel est le titre d'une belle chanson militaire, qui vient de paraître. Léonce, le célèbre chanteur comique, en a fait un grand succès à l'Eden Theatre, à Montréal. En vente au bureau du CANARD. Prix, 10cts.

Boulevard St-Lambert

**OHÉ, LES SAVANTS!**

Un docteur vient de rendre un grand service à l'humanité en signalant à l'Académie des sciences un moyen " simple et pratique " et " à la portée de tout le monde " de guérir — car c'est bel et bien une maladie, très grave parfois, — de guérir du hoquet. — Il suffit " de comprimer fortement le nerf phrénique gauche entre les deux attaches sterno-claviculaires du muscle sterno-cléidomastoidien."

Ça n'est pas plus difficile que ça !

**Un compliment douteux**

UN COMMIS. — Voici, M. Fortier, le meilleur certificat que nous ayons reçu depuis bien longtemps. Un ministre de Québec nous écrit que depuis quatorze ans, il a toujours eu une boîte de Crème de la Crème sur son bureau.

FORTIER. — Veut-il dire qu'il estime tant nos cigares qu'il en achète toujours une nouvelle boîte avant que l'ancienne soit finie, ou bien que depuis quatorze ans que je lui ai fait cadeau d'une boîte de cigares il n'a pas encore pu se décider à les fumer.



**SOUS LE PARAPA.....!**

Ils ne s'embrassent pas. Voici ce qu'ils se disent :

Emma. — Où vas-tu me conduire à présent, Charles ?

Charles — Ma chère Emma, avant de nous séparer, allons faire une promenade sur la rue St-Jacques.

Emma. — Mais quelle attraction y a-t-il sur cette rue ?

Charles. — Joe reçoit, tous les jours, par express, une énorme quantité d'huîtres fraîches Malpeques triées sur le volet, et il donne un repas à 25c qui est insurpassable.

Emma. — Allons y, j'aime bien Joe, mais j'aime encore mieux ses huîtres.

Voulez-vous faire un bon repas pour 17 cts ? Allez chez Eddy Fortin, coin des rues St-Gabriel et St-Jacques, et pour une piastre vous aurez un billet vous donnant droit à six dîners complets. Tout y est de premier choix et servi avec luxe et profit.

Allez-y une fois et vous y retourneriez toujours.

Boulevard St-Lambert



## CO

Le froid cont  
dilate... les profits

Le grand secret  
c'est d'atteindre la  
annonce.

On  
S  
jury du  
morts.

Le docteur  
sulman de P  
de tête de  
miques. Jus  
mêle.

La fille d'un  
canadiens, sur  
disait avec beau  
—Je vais revir

Savez-vous  
diens ne sont

Lorsque la  
per à leur port  
pés pour aller

Les hôteliers  
licence vont être  
me dans les resta  
fer et faire semb  
manger aux clients

—Fréchette a pa  
marque faite par un  
procès contre Tardi

—Qu'a-t-il dit, ce

—Il a dit qu'il

tor Hugo dans

Petit  
son c  
C

## Mutuelle Funeraires

Société garantie de

à 12 ans, un très  
cours, un cor-  
cs, 45 cts par

es, un cer-  
corbillard  
ations de

ans, même  
par année.

5 ans, même  
par année.

T  
FILS.

ue Notre-Dame  
ontréal.

ue Ontario ; 187  
y, et au coin des rues  
des Marchands

## STETTER ARRETIER



EBENS

ION

as pour gran-  
cultures dou-  
les et simples  
sollicitée.



L.D.S.

ontréal

eur par l'Elec-  
près les procé-  
posées sans Pa.  
or ou en l'orce-  
per.

## DEAU

pour les touristes.  
salons, chambres  
vice de première

Ville et du Palais de

eaux et des gares de

Jac-Cartier

neau.

50 YEARS'  
PERIENCE.





**Nouvelles Etrangères**

**LES GENS DE PAR CHEZ-NOUS**

C'est ici dans Valleyfield,  
Surtout dans le Quartier Nord,  
Il se passe des choses civiles,  
Et qui se brassent très fort.  
Un de nos grands échevins,  
Un nommé Bourassa,  
Qui ne s'occupe de rien,  
Et se présente comme ça.

C'était lundi de cette semaine,  
Le jour de la nomination ;  
Mettant six candidats à la peine,  
De subir une élection.  
Comme il est de l'habitude,  
Pour chacun des candidats,  
Ils ont donné une étude,  
Excepté Longtin et Bourassa.

Ils prêchent la question des écoles,  
Non pas celle du Manitoba,  
Mais celle qui est dans le bol,  
De messieurs Laberge et Bourassa.  
J. A. N. et quelques amis,  
Prétendent qu'il y a des passe-droits,  
Mais le président s'est permis  
De leur prouver plus de mille fois.

Notre ami Bourassa,  
Lorsqu'il s'est vu dans le tort ;  
Dit : Moi, je sacre tout ça là,  
Et je m'en vais au Windsor.  
Voyant qu'il n'avait pas de raison  
Il a préféré ne pas parler ;  
Car il aurait vidé la maison  
Aussitôt qu'il se serait excité.

Vendredi à la grande assemblée,  
De Barrette il fut question ;  
Notre ami, se voyant maltraité,  
Voulut prouver qu'il avait raison.  
Dit : Chez le curé, je suis allé,  
Lui demander un avis précieux,  
Pour prouver mon honnêteté,  
Ma grande conscience du bon gueux.

Aussi, notre conseil municipal,  
Avait besoin d'argent ;  
Il envoie à la chambre fédérale,  
Trois de nos honnêtes gens.  
Mais lorsque revenus ici,  
Ils n'en parlèrent pas au public :  
Alors nous nous sommes dits,  
Ils ont attrapé des coliques.

Cette petite délégation,  
Qui était si bien composée,  
N'avait qu'une seule raison,  
Qui pouvait les embarrasser.  
N'ayant pas assez d'influence,  
Auprès du gouvernement,  
Ils ont pris pour leurs dépenses,  
De notre bel argent.

A. X. de V.

Valleyfield, 22 janvier 1897.

Cinq Innocents, 26 janvier.

Mon cher CANARD,

Je suis dans la douleur et dans l'alégresse pour cause d'élection.

Mon cœur est si sensible, qu'il s'est



**A L'HOTEL-DE-VILLE**

(Voir explication en quatrième page.)

séparé en deux pour fêter la victoire de monsieur Des deux-Motions, et la défaite du Dr Wappen.

J'aurais voulu que les deux fusent élus, mais les lois Flynn ne permettant pas cela, je suis obligé de me soumettre.

Comme je te le disais dans ma dernière, je croyais le Dr Wappen battu, mais j'étais loin de penser que monsieur Des deux-Motions lui flanquerait une dégelée de 705 voix. Mais que veux-tu ? Monsieur de la Prétention se voyant battu a invité le gouverneur des Vidanges, qui à son Spencer Wood sur la rue des Enfants morts sans Baptême, à lui aider à faire battre monsieur Des deux-Motions.

Parlons-en de ce pauvre gouverneur qui tout de suite s'est mis à l'œuvre, espérant que si son favori Wappen était élu, qu'il ferait placer son beau frère comme assistant secrétaire des affaires inutiles dans la corporation. Mais un chien qui a trois gueux en a une de trop, et mon gouverneur ne s'en était pas aperçu, pour la belle raison qu'il était à s'écurer la moustache à dix heures du soir sur la rue Dominion, pendant que son lieutenant qui n'a pas le droit de voter, sonnait aux portes de MM. les Anglais, leur annonçant l'arrivée du gouverneur pour faire la cabale. Mais, il y en a encore un mais, messieurs les Anglais, ne

prévoyant pas la visite du gouverneur, étaient absents.

Conclusion : avoir le gouverneur des Vidanges et monsieur de la Prétention pour faire des élections, c'est être battu d'avance.

J'espère que le Dr Wappen en prendra note pour la prochaine fois.

*Veritas liberavit vos.*



Nous avons enfin des beaux chemins d'hiver. Tous les sports sont dans la jubilation. Quoi de plus agréable, en effet, qu'une promenade en voiture par une belle après-midi, surtout si on a la précaution de prendre un hot scotch ou un bon cock tail avant de partir et en arrivant, chez le roi du turf, le populaire "Tim" Arbour No 119 et 121 rue St-Laurent.

Les avocats, les notaires, les marchands, les entrepreneurs, les hommes d'affaires sont dans la joie. Pour une piastre ils ont droits à six dîners chez Eddy Fortin, coin des rues St-Gabriel et St-Jacques. Le menu, toujours varié et recherché, est préparé et servi par un ex-cuisinier du Windsor.

**Société Nationale de Sculpture**

(A responsabilité limitée)  
Société établie dans le but d'encourager et d'aider les arts de la Sculpture, de l'Architecture et de la Littérature.

Incorporée par lettres patentes, le 15 juin 1895

**Fonds capital, \$50,000**

Distribution Hebdomadaire tous les Mercredis

NOUVEAUX PRIX

VALEUR DES OBJETS D'ARTS			
Un lot	.....	\$1,500	..... \$1,500
" "	.....	500	..... 500
" "	.....	250	..... 250
" "	.....	100	..... 100
2 "	.....	50	..... 100
6 "	.....	25	..... 150
10 "	.....	10	..... 100
30 "	.....	5	..... 150
100 "	.....	2	..... 200
300 "	.....	1	..... 200

LOTS APPROXIMATIFS \$3,350

100 lots du 1er gros lot	1.00	100
100 " 2me "	1.00	100
100 " 3me "	1.00	100
100 " 4me "	1.00	100
999 "	1.00	999
999 "	1.00	999

2,398

Montant total - \$5,740

Prix du Billet, 10c. 11 Billets, \$1.00  
100 Billets, \$8.00

LA SOCIÉTÉ NATIONALE

DE SOULPTURE

J. Ed. Clément, Sec-Gérant

104 St-Laurent, Montreal

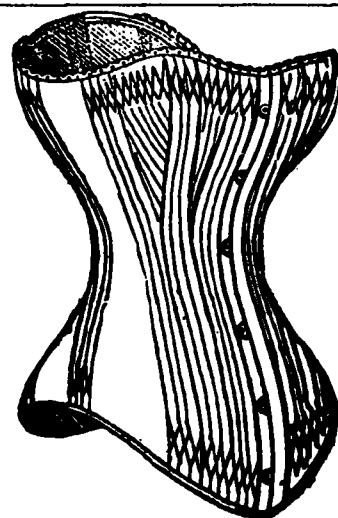
BOITE DE POSTE 1025

**LES FAMEUX NOMS**

**TELEGRAPH  
TELEPHONE  
TIGER**

sont synonymes des  
meilleurs allumettes fabriquées.  
DEMANDEZ LES...

**ALLUMETTES  
E. B. EDDY**



**LE CORSET P & A 205**

Garanti tout fait en acier et en coutil français  
PRIX - - - \$1.00

J. E. ROBITAILLE, Agent pour la ville.  
F. E. LAMALICE, Agent pour la Province de Québec, 223 St Jacques, Montréal.



## DROLERIES

Au théâtre, il faut que tout soit clair et qu'il n'y ait pas d'ambigüité.

Un jour, à l'Odéon, on jouait une tragédie dans laquelle se trouvait ce vers, adressé au frère de Romulus :

O Rémus ! domines sur les remparts de Rome !

—Oremus, Domine... Prions, Seigneur, avait répété l'orchestre, tout rempli d'étudiants, et toute la salle s'était mise à rire.

Calino examine, chez le marbrier, la pierre qu'il veut faire placer sur le tombeau de sa femme :

—Trois larmes ! pourquoi trois larmes !... puisque je n'ai que deux yeux ?

Le député Z..., qui remplit un peu à la Chambre le rôle de la mouche du coche, arrive, l'autre jour, très en retard chez Mme M..., où il était invité à dîner.

—Pardon, madame, de mon inexactitude : les affaires, vous savez.. Je viens de chez le garde des sceaux...

—Il vous a gardé bien longtemps, dit Mme M..., en souriant.

A dîner, chez Godineau, on cause d'un jeune homme, fils d'un ami de la maison :

—Que fait-il ? demand : quelqu'un.

—Il est attaché à la caisse d'une de nos principales administrations.

—Ah ! dit Champoireau, on les attache maintenant ? C'est une bonne mesure...

—La maîtresse.—Qu'est-ce à dire ?

Un homme dans ma cuisine ?

—Faites pas attention, Madame ! c'est l'ancienne qui l'a oublié.

En cour d'assise.

—Accusé, vous avez tiré sur votre femme six coups de revolver ; pourquoi ?

—Mon président, j'étais dans le cas de légitime défense ; elle m'assommait.

## Rebus No 16



EXPLICATION DU No 15

Les hostilités commencent sur les PÔ.  
Se décomposent comme suit : Les hosties  
lient T comme anse sur le pot.

Un joli euphémisme imaginé par le Dr X :

—Eh bien ! docteur, lui disait l'autre jour un ami chez qui il dînait, vous avez donc laissé mourir ce pauvre M ?

Peuh... ne m'en parlez pas !... Cela allait très bien, quand tout d'un coup il m'a interrompu.

—Madame arrive de voyage :

—Oh ! mon Dieu, dit-elle à sa femme de chambre, j'ai un grain de poussière dans l'œil.

La femme de chambre très embarrassée :

—Je cours chercher le plumeau !

"THE PROMOTIVE OF ARTS ASSOCIATION"  
(LIMITÉE)

Incorporée par Lettres Patentes du Gouvernement Fédéral, le 7 Octobre 18 8.

Bureau : 1687 Rue Notre-Dame, Montreal

Distributions ordinaires tous les Vendredis

Billets, 10 cents. Au-dessus de \$5,000 en valeur distribués hebdomadairement.

Le temps, c'est de l'argent...  
Épargnez les deux, en achetant vos  
CHAUSSURES chez

**A. S. LAVALLEE**

53 ST-LAURENT, coin Vitré

Élégance, solidité, bon marché.

Téléphone des Marchands 788.

A LA VITRE RONDE

**VIN  
MARIANI**

"MARIANI WINE"

— LE —

**TONIQUE FRANÇAIS  
.. IDEAL ..**

**Pour le CORPS,  
le CERVEAU  
et les NERFS.**

Il Fortifie, Nourrit, Rafraîchit  
le système entier.

**"Seul Tonique  
qui n'échauffe pas."**

PROF. CHAS, FAUVEL, M.D.,  
PARIS, FRANCE.



Recommandé par les Médecins,  
le Clergé et la Presse, et en  
usage dans les hôpitaux et les  
institutions religieuses.

Vendu par les Pharmaciens et  
les Epiciers.

Gare aux imitations !

Demandez cette Bouteille.

**LAWRENCE A. WILSON & CIE**  
MONTREAL

Seuls agents au Canada pour le Champa-  
gne Sec Goldack, Old Empire Whisky.

Pendant cette **GRANDE VENTE** nos portes s'ouvriront  
à 9 hrs du matin pour se fermer à 6 hrs du soir.

**PRODIGIEUX !!**

Cette semaine, la première du mois de Février, sera incontestablement remarquable par le bon marché de beaucoup de marchandises. Les Cotons, les Etoffes à robes, les Soies et les Velours n'ont jamais eu et n'auront jamais plus d'équivalents comme bas prix. Les Jaquettes pour dames sont presque données. Les sacrifices sont grands sur la Lingerie et sur les Vêtements en Flanellette pour dames. Dans chaque département vous trouverez des occasions uniques.

**PLUS QUE JAMAIS VOUS AVEZ UN GRAND INTERET  
A VENIR FAIRE VOS ACHATS CHEZ NOUS**

Nous attirons particulièrement votre attention aux grands sacrifices sur nos Cotons.—Un aperçu de nos prix :

5 caisses de Coton à drap blanc, 10-4, en coupons, valant 45c, pour 22c.

2 caisses de Coton Circulaire à oreillers, en coupons, valant 20c, pour 10c.

2 caisses de Coton Uni à oreillers, en coupons, val. 15c, pour 7½c.

8 caisses de grandes Serviettes blanches, valant 15c, pour 10c.

10 balles de Coton Jaune, 84 pes de largeur, valant 5c, pour 2½c.

10 balles de Coton Blanc, 88 pes de largeur, valant 6c, pour 4½c.

5 caisses de Coton Lonsdale, en coupons, valant 16c, pour 6½c.

5 caisses de Coton à drap Blanc, 8-4, en coupons, valant 25c, pour 15c.

5 caisses de Coton à drap Blanc, 9 4, en coupons, valant 85, pour 18c.

**Coupons d'Etoffes à  
Robes**

NOIRS ET COULEURS

Le plus grand sacrifice jamais fait

1 lot Coupons Drap, nouveauté, ample longueur de robe, valant \$1.69, pour 88c le coupon.

1 lot Coupons Draps bleu-marin, ample longueur de robe, valant \$2.00 pour \$1 05 le coupon.

1 lot Coupons magnifique Plaid Français, ample longueur de robe, valant \$2.99, pour \$1.08 le coupon.

1 lot Coupons Etoffe croisée, ample longueur de robe, valant \$3.10, pour \$1.82 le coupon.

1 lot Coupons Tweed Ecossais, ample longueur de robe, valant \$4.75, pour \$2.73 le coupon.

2,000 Coupons d'Etoffes à robes, longueur variant de 1 à 6 verges, seront vendus à grande perte

**LE GRAND CENTRE DES BARGAINS**

**BOISSEAU FRERES**

Coin St-Laurent, Ste-Catherine et  
St-Chs.-Borromée

**LE BAUME RHUMAL EST LE ROI DES GUERISSEURS**